TÔNG CẢNH LỤC

**QUYỂN 18**

Hoûi: Phaøm, phaùp thaân chö Phaät khaép cuøng taâm chuùng sanh. Ñaõ ñoàng moät taâm, côù sao coù hieän vaø chaúng hieän?

Ñaùp: Thöôøng hieän khoâng luùc naøo chaúng hieän, hoaëc ôû trong moät buïi traàn choùng hieän, khoâng gì chaúng ñaày ñuû, hoaëc ôû trong caùc buïi traàn hieän khaép, khoâng ñaâu chaúng khaép cuøng. Moät nôi choùng hieän laø loâng mi cuûa Ñöùc Nhö Lai, maõo baùu cuûa Vaên-thuø, trong gaùc cuûa Di-laëc, trong loã chaân loâng cuûa Phoå Hieàn, trong thaát Tònh Danh, trong buïng Ma-da, haït caûi muõi kim, gaàn buïi traàn xa coõi nöôùc, moãi moãi choùng hieän. Nhö trong kinh Vaên-thuø Baùt-neâ-hoaøn noùi: “Thaân Vaên-thuø nhö nuùi vaøng ñaù, maõo baùu cuûa Vaên-thuø ñoù goàm caùc baùu Tyø-laêng-giaø nghieâm söùc thaønh, coù naêm traêm thöù saéc, trong moãi saéc, caùc thöù nhaät nguyeät muoân sao, cung ñieän trôøi roàng, moïi söï hieám thaáy ñoái vôùi chuùng sanh ôû theá gian ñeàu hieän ôû trong”. Trong kinh, Duy-ma noùi: “Khi aáy Tröôûng giaû Duy-ma-caät hieän söùc thaàn thoâng, töùc thôøi Phaät kia khieán ñöa ba vaïn hai ngaøn toøa Sö töû cao roäng trang nghieâm vaøo trong thaát Duy-ma-caät. Caùc vò Boà-taùt, ñeä töû lôùn, trôøi Thích Phaïm, boán vò Thieân Vöông v.v... töø xöa tröôùc chöa töøng thaáy thaát ñoù roäng raõi ñeàu bao dung caû ba vaïn hai ngaøn toøa Sö töû maø khoâng trôû ngaïi. Nôi thaønh Tyø-xaù-ly vaø coõi Dieâm-phuø-ñeà, boán thieân haï cuõng chaúng bò böùc baùch chaät heïp, ñeàu hieän nhö cuõ”. Trong phaåm Nhaäp Phaùp Giôùi ôû kinh Hoa Nghieâm noùi: “Phu nhaân Ma-da noùi vôùi Thieän Taøi Ñoàng töû raèng: “Naøy thieän nam! Baáy giôø Boà-taùt töø cung trôøi Ñaâu-suaát luùc saép giaùng thaàn, coù chuùng Boà-taùt ñoâng nhieàu nhö soá cöïc vi traàn cuøng vôùi quyeán thuoäc ôû möôøi coõi Phaät töø cung trôøi xuoáng vaøo trong thaân ta, caùc Boà-taùt ñoù ôû trong buïng ta hieän thaàn thoâng lôùn du haønh töï taïi, hoaëc laáy ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi maø laøm moät böôùc, cho ñeán hoaëc laáy roõ theá giôùi nhö cöïc vi traàn ôû caùc coõi Phaät nhieàu khoâng theå noùi khoâng theå noùi maø laøm moät böôùc. Laïi trong moãi moãi nieäm, soá theá giôùi nhö cöïc vi traàn caùc coõi Phaät ôû khaép möôøi phöông nhieàu khoâng theå noùi, caùc chuùng hoäi Boà-taùt ôû nôi caùc Ñöùc Nhö Lai vaø boán Thieân Vöông, trôøi Ba möôi ba, trôøi

Tu-ma, trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, trôøi Hoùa Laïc, trôøi Tha Hoùa Töï Taïi, cho ñeán caùc Phaïm Thieân vöông ôû coõi saéc ñeàu laïi muoán thaáy thaàn thoâng quaûng ñaïi cuûa Boà-taùt ôû trong thai, maø cung kính cuùng döôøng nghe nhaän chaùnh phaùp, ñeàu vaøo trong thaân ta. Tuy trong buïng ta ñeàu hay chöùa nhaän chuùng hoäi nhö vaäy, maø thaân chaúng roäng lôùn cuõng chaúng chaät heïp. Caùc Boà-taùt moãi moãi thaáy töï mình ôû nôi chuùng hoäi, ñaïo traøng thanh tònh nghieâm söùc. Naøy thieän nam! Caùc Boà-taùt trong boán thieân haï coõi Dieâm-phuø-ñeà ñaây thoï sanh, ta ñeàu vì laøm meï. Trong ba ngaøn Ñaïi thieân theá giôùi traêm öùc boán thieân haï coõi Dieâm-phuø-ñeà thaûy ñeàu nhö vaäy, nhöng thaân ta ñaây xöa nay khoâng hai, cuõng laïi chaúng phaûi moät, chaúng phaûi moät truù xöù, chaúng phaûi nhieàu truù xöù. Taïi sao? Vì tu moân Boà-taùt Ñaïi nguyeän trí huyeãn trang ng- hieâm giaûi thoaùt vaäy”. Nhö caùc baäc Tieân ñöùc noùi: “Roäng lôùn nhö phaùp giôùi, cöùu caùnh nhö hö khoâng, ñoù laø nghóa ôû nôi baøo thai, neáu nhö vaäy thì taát caû chuùng sanh ñeàu ôû nôi baøo thai phu nhaân Ma-da, chaúng rieâng moät mình Ñöùc Thích-ca vaäy. Taïi sao? Vì taâm chuùng sanh töùc laø phaùp giôùi. Laïi, neáu toû ngoä taâm khoâng töùc khoâng thai phaàn. Nhö trong kinh Boà-taùt Xöù Thai noùi: “Phaät baûo Di-laëc: “Boà-taùt Haïnh khoâng noùi: Naøo ñeán caùc coõi nöôùc ôû möôøi phöông giaùo hoùa chuùng sanh”. Di-laëc thöa: “Boà-taùt Haïnh khoâng chaúng thaáy coõi nöôùc, cuõng khoâng coù Phaät, Phaät töï khoâng Phaät. Côù sao coù Phaät, ñaát nöôùc gioù löûa nhaân ngaõ thoï thaûy ñeàu khoâng tòch. Do vì nhö vaäy neân khoâng coù thai phaàn”. Caùc traàn hieän khaép laø ngang thì goàm khaép taát caû xöù, doïc thì suoát heát taát caû thôøi gian, giaãm vaøo lôùp lôùp khaép chöùa troøn ñuû. Caùc baäc coå ñöùc noùi: “Taát caû moïi söï chaúng theå nghó baøn ôû nôi taát caû xöù ñeàu hay hieän khaép, ñoù chæ laø öùng duïng cuûa moät phaùp thaân thanh tònh Tyø-loâ. Phaùp thaân ñoù töùc laø taâm vaäy. Do ñoù, noùi: “Neáu hay quaùn saùt chaéc thaät taâm khoâng hai môùi thaáy ñöôïc thaân Tyø- loâ thanh tònh. Moät nieäm khôûi aùc, phaùp thaân cuõng tuøy hieän, moät nieäm thieän taâm sanh, phaùp thaân cuõng tuøy hieän, goïi laø xöù xöù hoã töông hieän, cho ñeán hieän nôi saéc, hieän nôi khoâng, töï taïi voâ ngaïi. Laïi chôù xa suy chö Phaät, chæ töï moät nieäm taâm khoâng ñoù, laïi nhö Haûi aán ñoùng daáu khaép taát caû. Trong phaåm xuaát hieän ôû kinh Hoa Nghieâm noùi: “Phaät töû! Boà-taùt Ma- ha-taùt neân bieát Nhö Lai thaønh Chaùnh giaùc, vôùi taát caû caùc nghóa, khoâng choã quaùn saùt, vôùi phaùp bình ñaúng, khoâng choã nghi hoaëc, khoâng hai, khoâng töôùng, khoâng ñi, khoâng döøng, khoâng löôøng, khoâng ngaèn meù, xa lìa hai beân, truù ôû trung ñaïo, vöôït quaù taát caû vaên töï ngoân thuyeát, bieát taâm taùnh sôû haønh, caên taùnh öa thích, nhieãm taäp phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sanh. Toùm yeáu maø noùi laø trong moät nieäm thaûy ñeàu bieát taát caû caùc phaùp ba ñôøi. Phaät töû! Thí nhö bieån lôùn khaép hay in hay hieän hình töôïng saéc

thaân cuûa taát caû chuùng sanh trong boán thieân haï, cho neân cuøng noùi laáy laøm bieån lôùn, neân trong kinh noùi coù Haûi aán Tam-muoäi”. Sôù Thích noùi: Haûi aán Tam-muoäi coù möôøi nghóa; caên khí laø sôû hòeân, ñònh taâm cuûa Boà-taùt laø naêng hieän, khoâng gì chaúng khoâng taâm neân goïi laø Tam-muoäi. Moät laø, khoâng taâm naêng hieän, trong kinh noùi: “Khoâng coù coâng duïng, khoâng phaân bieät”. Hai laø, hieän khoâng choã hieän, trong kinh noùi “nhö boùng aûnh aùnh saùng” vaäy. Ba laø, naêng hieän vaø sôû hieän chaúng phaûi moät. Boán laø, chaúng phaûi khaùc, trong kinh noùi: “Bieån lôùn naêng hieän, naêng sôû khaùc nhau neân chaúng phaûi moät. Ngoaøi nöôùc tìm kieám aûnh töôïng chaúng theå ñöôïc neân chaúng phaûi khaùc. Hieån baøy ñònh taâm ñaây vaø phaùp sôû hieän töùc laø töôùng cuûa taùnh vaäy. Naêng vaø sôû roõ raøng töùc laø taùnh cuûa töôùng vaäy, vaät vaø ngaõ khoâng hai”. Naêm laø, khoâng ñeán ñi hieän muoân phaùp ôû töï taâm, kia cuõng chaúng laïi, baøy thaân maây ôû phaùp giôùi, chöa töøng taïm ñi. Saùu laø, roäng lôùn. Trong kinh noùi: “Khaép ñeàu bao dung khoâng choã caûn cöï, roõ taâm Tam-muoäi khaép nôi phaùp giôùi thì saéc taâm chuùng sanh ñeàu laø vaät trong ñònh taâm. Duïng khaép phaùp giôùi cuõng chaúng lìa taâm ñaây”. Baûy laø, hieän khaép. Trong kinh noùi: “Taát caû ñeàu naêng hieän”. Laïi noùi: “Boà-taùt in khaép caùc taâm haønh”. Ñaây so vôùi roäng lôùn coù khaùc vaäy, vì ñaây noùi veà sôû hieän, chaúng keùn choïn lôùn nhoû, kia noùi veà naêng hieän, löôïng ñoù khaép cuøng. Taùm laø, choùng hieän, trong kinh noùi: “Vì moät nieäm hieän, goïi laø khoâng tröôùc sau, nhö in choùng thaønh”. Chín laø, thöôøng hieän, chaúng phaûi nhö göông saùng coù luùc hieän luùc chaúng hieän. Möôøi laø, chaúng phaûi hieän dieän, nhö göông saùng ñoái dieän ñeán môùi hieän, töôïng cuûa Töù thieân chaúng ñoái maø hieän, neân noùi chaúng phaûi hieän hieän. Vì chaúng ñôïi ñoái dieän cho neân thöôøng hieän khaép cuøng Tam teá vaäy. Treân ñaây laø nghóa Haûi aán hieän, tuøy lyù söï naêng sôû maø phaân laøm möôøi moân, chæ laø nghóa cuûa moät chaân taâm tòch chieáu hieän khaép. Neáu coù chaúng hieän, töùc laø khaùch traàn töï ngaên, löôùi kieán töï caùch, chaúng phaûi loãi laàm cuûa phaùp thaân. Trong Luaän Ma-ha- dieãn noùi: “Phaùp thaân chö Phaät Nhö Lai bình ñaúng töï nhieân khaép taát caû xöù, khoâng coù taùc yù, chæ y töïa taâm chuùng sanh maø hieän. Taâm chuùng sanh, gioáng nhö ôû göông, göông neáu coù dô baån thì saéc töôïng chaúng hieän. Nhö vaäy, taâm chuùng sanh neáu coù dô baån thì phaùp thaân chaúng hieän. Ñoù nhö nhaät nguyeät saùng giöõa trôøi maø ngöôøi muø chaúng thaáy, saám seùt noå ñoäng ñaát maø ngöôøi ñieác chaúng nghe. Ñaïo kheá hôïp thì gaàn, vì chaúng taïi thaân gaàn, ngöôøi coù phöôùc ra ñôøi thì ngoïc laâm lang hieän vaäy, ngöôøi baïc phöôùc ra ñôøi thì gai goác moïc vaäy, ñeàu do töï taâm coù hieän vaø chaúng hieän. Neáu ngöôøi toû roõ ngay taâm taùnh, thaûy ñeàu bình ñaúng hieån hieän”. Nhö trong Thaàn kieám ca cuûa Hoøa thöôïng Laïc Phoá noùi: “Quaân töû ñöôïc ñoù queân ñaây

kia, tieåu nhaân ñöôïc ñoù töï khinh cuoäc soáng. Ngöôøi khaùc chaúng duøng kieám nhaø ta, treân ñôøi cao thaáp sôùm muoän baèng”. Sôû dó chuùng sanh chaúng ñöôïc roõ raøng hieän saùng ñeàu treä coù meâ chaân, treä chaân trong meâ, trong treä meâ taùnh thaønh ba thöù duyeân taäp, do ñoù thaønh chöôùng. Nhö Thieân Thai sôù thích kinh Tònh Danh noùi: “Khí loaïi chuùng sanh voâ löôïng voâ bieân, nguyeân chaùnh yeáu ñoù chaúng vöôït ngoaøi ba thöù duyeân taäp khí loaïi: Moät laø, loaïi höõu vi duyeân taäp töùc laø coõi nhieãm tònh ôû noäi giôùi thaûy ñeàu meâ chaân treä coù maø khôûi keát nghieäp. Baåm thoï phaàn ñoaïn sanh töû ñeàu laø loaïi chuùng sanh höõu vi duyeân taäp. Hai laø, loaïi voâ vi duyeân taäp, töùc laø coõi nöôùc coù thöøa ôû ngoaïi giôùi vaø coõi nöôùc quaû baùo, cho ñeán coõi nöôùc haï phaåm trung phaåm thöôøng tòch quang, chuùng sanh ôû ba coõi nöôùc ñoù, meâ Phaät taùnh trung ñaïo, treä voâ vi chaân khoâng, duyeân voâ vi khôûi caùc keát nghieäp, nhaän thoï bieán dòch sanh töû, laø loaïi chuùng sanh voâ vi duyeân taäp. Ba laø, töï theå phaùp giôùi duyeân taäp, töùc laø Boà-taùt meâ töï theå maø khôûi. Nhö trong Toâng moân noùi: “Ñaõ thaáy chaúng queân, nay ngoaøi thaát chieát phuïc chuùng sanh höõu vi duyeân taäp ôû giôùi noäi, tieáp ñeán moät phaåm ñeä töû, chieát phuïc chuùng sanh voâ vi duyeân taäp, vaø sau laø moät phaåm Boà-taùt, töùc laø chieát phuïc töï theå phaùp giôùi chuùng sanh duyeân taäp”.

Hoûi: Voâ vi duyeân taäp vaø töï theå duyeân taäp laø ñoàng hay khaùc? Ñaùp: Danh goïi tuy coù khaùc bieät, laàm hoaëc theå khoâng khaùc haøng

Nhò thöøa meâ töï theå, khôûi voâ vi sanh tính löôøng chaáp tröôùc voâ vi neân chaùnh thoï danh xöng voâ vi duyeân taäp. Boà-taùt cuõng meâ töï theå khôûi voâ vi duyeân taäp maø Boà-taùt quaùn phaù voâ vi chaáp tröôùc, voâ vi duyeân taäp chöa heát, laàm hoaëc naøy keøm gaù theå rieâng nhaän thoï danh xöng cuûa töï theå duyeân taäp. Nhö phaøm phu meâ chaân khôûi höõu vi duyeân taäp. Ngöôøi hoïc thaáy chaân ñoaïn kieán tu hoaëc, tö duy chöa heát, coøn ôû chaân lyù coù danh xöng cuûa tham nhueá saéc nhieãm voâ saéc.

Hoûi: Ngöôøi hoïc höõu vi duyeân taäp chaúng taän cuøng thaáy chaân, coøn coù laàm hoaëc chaúng caên cöù chaân, goïi laø töï theå duyeân taäp. Boà-taùt voâ vi duyeân taäp, chaúng cuøng taän thaáy chaân, sao ñöôïc rieâng nhaän thoï danh xöng cuûa töï theå duyeân taäp?

Ñaùp: Haøng Nhò thöøa thaáy chaân chæ laø khoâng lyù, khoâng lyù chaúng phaûi phaùp thaân, chaúng ñöôïc laäp danh xöng cuûa töï theå. Boà-taùt thaáy chaân thaät laø phaùp thaân, phaùp thaân thöôøng taïi, neân ñöôïc rieâng laäp danh xöng töï theå duyeân taäp vaäy. Boà-taùt hoaëc chöa bieát, chöa bieát neân phaûi chieát phuïc. Cho neân ba thöù duyeân taäp chaúng maát, do ñoù phaùp thaân chaúng hieän. Laïi, Ñaïi sö Vieãn noùi: “Nghóa duyeân taäp laø goàm chæ moät thöù, hoaëc phaân laøm hai, noùi veà chaân voïng khai. Moät laø, voïng duyeân taäp, ba coõi hö

voïng chæ moät taâm taïo taùc, nhö ñieàu thaáy trong moäng ñeàu laø voïng taâm hieåu. Hai laø, chaân duyeân taäp: taát caû caùc phaùp ñeàu töø chaân taâm khôûi leân, nhö ñieàm thaáy trong moäng ñeàu laø baùo taâm taïo taùc. Hoaëc caên cöù thuyeát taâm thöùc thì coù ba: Moät laø, caên cöù söï duyeân taäp, töø söï thöùc ñoù khôûi taát caû caùc phaùp; hai laø, voïng duyeân taäp, töø voïng duyeân ñoù khôûi taát caû caùc phaùp; ba laø, chaân duyeân taäp. Trong theå chaân thöùc ñuû quaù taát caû haèng sa taùnh ñöùc, hoã töông taäp thaønh, neân goïi laø duyeân taäp. Laïi töø chaân thöùc khôûi taát caû caùc phaùp, neân trong kinh noùi: Neáu khoâng coù Nhö Lai Taïng thöùc thì baûy thöùc chaúng truù, chaúng ñöôïc nhaøm khoå, vui caàu Nieát-baøn. Do Nhö Lai Taïng neân khôûi caùc phaùp. Laïi caên cöù ôû thuyeát höõu vi vaø voâ vi thì coù ba, töùc: Moät laø höõu vi duyeân taäp; hai laø voâ vi duyeân taäp; ba laø ñuû caû hai duyeân taäp.

Hoûi: Thaáu roõ ngay taâm ñaây laø Phaät, laïi coøn duøng taùm töôùng thaønh ñaïo chaêng?

Ñaùp: Neáu thaáu roõ taâm ñaây töùc laø thieân chaân Phaät, chaúng noùi thaønh hay khoâng thaønh. Neáu noùi thaønh Phaät laø lôøi phuï trôï, cuõng laø lôøi taêng theâm. Trong kinh Vieân Giaùc noùi: “Taát caû Nhö Lai Dieäu Vieân Giaùc taâm, voán khoâng Boà-ñeà cuøng vôùi Nieát-baøn, cuõng khoâng thaønh Phaät vaø chaúng thaønh Phaät, khoâng voïng luaân hoài vaø chaúng phaûi luaân hoài v.v... giaûi thích raèng: Voán khoâng Boà-ñeà cuøng vôùi Nieát-baøn töùc ñaây laø teân goïi cuûa chuyeån y. Cuõng goïi laø lôøi truù quaùn, chuyeån phieàn naõo neân laäp hieäu Boà- ñeà, chuyeån sanh töû neân ñöôïc danh Nieát-baøn. Neáu roõ phieàn naõo laø taùnh khoâng, sanh töû voán tòch tónh, ñaõ khoâng töôùng cuûa sôû chuyeån cuõng khoâng danh cuûa naêng chuyeån. Khoâng ai chaúng thaønh Phaät laø khoâng voïng luaân hoài. Cuõng khoâng thaønh Phaät laø khoâng gì chaúng phaûi luaân hoài. Chæ dieäu vieân giaùc taâm, laïi khoâng choã coù, nhö nay chæ sôï chaúng ñöôïc aùnh saùng cuûa Toâng Kính, neáu ñöôïc aùnh saùng ñoù thì töï nhieân vaøo moân Vieân giaùc, chieáp khaép phaùp giôùi. Do ñoù, caùc baäc Tieân ñöùc noùi: Gaäy bay neáu leân ñöôøng coá quoác, chôù buoàn thieân haï chaúng nghe tieáng”. Cö só Baøng Uaån coù baøi tuïng raèng: “Möôøi phöông laïi moät hoäi, moãi töï hoïc voâ vi. Ñaây laø nôi choïn Phaät, taâm thoâng ñoã ñaït veà”. Nhö vaäy thì töï nhieân öùng nieäm, ñeán khoùa tuøy nôi ñoã ñaït, naøo phaûi nhaän döï ghi maø ñôïi döông danh aáy ö? Nhö ngöôøi xöa coù baøi ca raèng: “Chaúng toïa thieàn, chaúng trì luaät, Dieäu giaùc taâm chaâu saùng nhö maët nhaät, ñöông theå hö huyeàn moät vaät khoâng, ai ngöôøi tieáp nhaän Phaät Nhieân Ñaêng?”

Hoûi: Nghieäp quaû chuùng sanh laø chuûng töû hieän haønh nhieàu kieáp huaân taäp gioáng nhö keo rít, côù sao chæ roõ moät taâm choùng ñoaïn thaønh Phaät?

Ñaùp: Neáu chaáp taâm caùnh laø thaät, nhaân Phaät chaúng khoâng, nhoïc traûi qua muoân kieáp tu haønh, troïn chaúng chöùng thaønh ñaïo quaû. Neáu choùng toû ngoä voâ ngaõ, thaáu ñaït vaät hö, thì naêng sôû ñeàu tieâu, coù gì chaúng chöùng? Gioáng nhö buïi nhoû tung nôi gioù maùt maïnh, thuyeàn nheï ñi giöõa doøng chaûy, chæ sôï chaúng tin moät taâm, töï sanh naïn trôû. Neáu vaøo Toâng Kính, ñeán ñaâu chaúng theo. Vaû laïi, nhö Boà-taùt Doõng Thí nhaân phaïm daâm duïc coøn ngoä voâ sanh. Tyø-kheo-ni Taùnh, voâ taâm tu haønh cuõng chöùng ñaïo quaû. Huoáng gì tin hieåu Phaät nhaát thöøa, thaät roõ töï taâm maø khoâng ñöôïc chöùng ö? Hoaëc coù ngöôøi nghi ngôø raèng: “Haù chaúng ñoaïn phieàn naõo ö?” Giaûi thích raèng: Chæ chaéc thaät quaùn saùt ñaïo daâm voïng töø treân moät taâm khôûi, ngay ñoù töï tòch laéng, naøo phaûi caàu ñoaïn. Do ñoù, chæ roõ moät taâm, töï nhieân muoân caûnh nhö huyeãn. Taïi sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu töø taâm huyeãn sanh. Taâm ñaõ khoâng hình, phaùp naøo coù töôùng? Vì vaäy, Hoøa thöôïng Cao Thaønh coù baøi ca raèng: “Thuyeát giaùo voán cuøng lyù khoâng töôùng, roäng ñoïc xöa nay chaúng bieát taâm, bieát laáy taâm, roõ laáy caûnh, bieát taâm roõ caûnh soâng thieàn laëng, neáu hay roõ caûnh lieàn bieát taâm, muoân phaùp ñeàu nhö aûnh Thaùt- baø”. Tyø-kheo-ni Taùnh töùc Ma-ñaêng-giaø, trong kinh Thuû-laêng-nghieâm noùi: “Phaät baûo A-nan: “Ma-ñaêng-giaø kia coøn laø daâm nöõ voâ taâm tu haønh, do söùc thaàn ngaàm giuùp choùùng chöùng voâ hoïc. Côù sao caùc oâng taïi trong hoäi Thanh vaên caàu toái thöôïng thöøa quyeát ñònh thaønh Phaät thí nhö ñem buïi traàn tung nôi thuaän gioù, coù gì hieåm naïn?” Trong kinh Tònh Nghieäp Chöôùng noùi: “Baáy giôø coù moät Tyø-kheo teân laø Voâ Caáu Quang vaøo thaønh Xaù-ly, theo thöù töï maø khaát thöïc, vì khoâng bieát neân vaøo nhaø daâm nöõ, khi aáy Voâ Caáu Quang vaøo nhaø ñoù roài, luùc ñoù daâm nöõ khôûi taâm nhieãm oâ, maø nghó raèng: “Nay ta haún cheát, neân cuøng Tyø-kheo naøy chung haønh duïc phaùp, neáu chaúng theo yù ta, ta haún töï vaãn”. Nghó nhö theá roài beøn lieàn ñoùng cöûa, noùi cuøng Tyø-kheo raèng: “Xin cuøng Toân giaû chung laøm vieäc duïc, neáu chaúng theo yù toâi, toâi haún seõ cheát”. Khi aáy Tyø-kheo Voâ Caáu Quang noùi cuøng daâm nöõ raèng: “Thoâi ñi, Ñaïi tyû! Ta nay khoâng neân phaïm phaûi vieäc naøy. Taïi sao? Giôùi phaùp Phaät cheá, ta phaûi phuïng haønh, thaø boû thaân maïng chôù chaúng huûy giôùi ñoù”. Luùc ñoù daâm nöõ laïi nghó raèng: “Nay ta phaûi duøng coû thuoác chuù thuaät khieán Tyø-kheo nay cuøng laøm vieäc duïc”. Lieàn noùi vôùi Tyø-kheo raèng: “Nay toâi khoâng theå khieán oâng thoái chuyeån huûy phaïm giôùi caám, xin chæ neân thoï nhaän vaät thöïc toâi hieán thí”, lieàn vaøo trong phoøng, beøn chuù thuaät vaøo thöùc aên roài duøng ñaët vaøo bình baùt cuûa Tyø-kheo, do söùc chuù thuaät neân khieán Tyø-kheo lieàn maát chaùnh nieäm, daáy khôûi duïc taâm trieån chuyeån taêng maïnh. Baáy giôø daâm nöõ thaáy nhan saéc Tyø-kheo ñoåi khaùc, beøn ñeán tröôùc ñöa tay cuøng laøm vieäc duïc. Khi aáy, Tyø-kheo cuøng

daâm nöõ kia cuøng nhau aùi laïc. Haønh daâm duïc roài, mang caùc vaät thöïc trôû veà tinh xaù, veà ñeán tinh xaù roài, sanh taâm lo sôï hoái haän, khaép mình maåy noùng böøng, töï nghó: “OÂi thay! Sao laøm thaân phaù huûy ñaïi giôùi? Nay ta khoâng neân nhaän thoï cuûa ngöôøi tín thí. Nay ta laø ngöôøi phaù giôùi, seõ phaûi ñoïa vaøo ñòa nguïc”. Khi aáy, Tyø-kheo Voâ Caáu Quang höôùng ñeán caùc vò Tyø-kheo ñoàng phaïm haïnh maø noùi raèng: “Nay toâi phaù giôùi, chaúng phaûi laø Sa-moân, haún sa ñoïa vaøo ñòa nguïc”. Baáy giôø coù vò Tyø-kheo hoûi Voâ Caáu Quang raèng: “Coù nhaân duyeân gì maø phaù giôùi ñoù?” Tyø-kheo Voâ Caáu Quang noùi laïi ñaày ñuû söï vieäc treân. Luùc ñoù caùc vò ñoàng hoïc noùi vôùi Tyø- kheo Voâ Caáu Quang raèng: “Nhaân giaû neân bieát, ñaây coù Boà-taùt Ma-ha-taùt teân laø Vaên-thuø-sö-lôïi ñaõ chöùng ñaéc voâ sanh phaùp nhaãn, kheùo hay dieät tröø toäi phaù giôùi, cuõng khieán chuùng sanh lìa caùc ngaên che troùi buoäc. Nay toâi cuøng oâng ñeán nôi Ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, ñeå tröø lo sôï hoái haän”. Khi aáy, Voâ Caáu Quang coøn nhö cuõ chöa aên, cuøng caùc vò Tyø-kheo ñoàng ñeán nôi Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp Vöông Töû, ñeán roài thöa hoûi cung kính cuùng döôøng, vaø lieàn ñem söï vieäc treân thöa roõ cuøng Vaên-thuø-sö-lôïi. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo cuøng Voâ Caáu Quang raèng: “Nay oâng taïm haõy aên ñaõ, aên xong seõ cuøng ñeán nôi Ñöùc Nhö Lai, hoûi Nhö Lai veà vieäc aáy, roài theo söï chæ daïy cuûa Ñöùc Nhö Lai maø cuøng thoï trì”. Tyø-kheo Voâ Caáu Quang aên xong cuøng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñeán nôi Ñöùc Phaät, ñeán roài ñaûnh leã saùt chaân Ñöùc Phaät xong roài lui ngoài moät phía. Khi ñoù, Tyø-kheo Voâ Caáu Quang trong taâm lo sôï chaúng daùm hoûi Phaät. Luùc aáy Boà-taùt Vaên-thuø-sö- lôïi lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, chænh söûa y phuïc ñeå baøy vai höõu, goái höõu quyø saùt ñaát, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät vaø ñem söï vieäc treân thöa trình roõ raøng. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân hoûi Voâ Caáu Quang: “OÂng thaät coù nhö vaäy ö?” Voâ Caáu Quang thöa: “Thaät vaäy”. Phaät hoûi: “OÂng voán coù taâm muoán phaïm daâm chaêng?” Voâ Caáu Quang thöa: “Khoâng vaäy”. Phaät hoûi: “OÂng voán khoâng taâm, côù sao maø phaïm?” Voâ Caáu Quang thöa: “Sau luùc ñoù, con môùi sanh duïc taâm”. Phaät baûo: “Taâm Tyø-kheo nhö vaäy coù phaïm duïc chaêng?” Voâ Caáu Quang thöa: “Phaïm vaäy”. Phaät hoûi: “Ta thöôøng chaúng noùi taâm dô neân chuùng sanh dô, taâm tònh neân chuùng sanh tònh ö?” Voâ Caáu Quang thöa: “Coù daïy nhö vaäy”. Phaät hoûi: “YÙ oâng nghó theá naøo, oâng töøng trong moäng luùc thoï duïc, taâm hay bieát chaêng?” Voâ Caáu Quang thöa: “Coù hay bieát”. Phaät baûo: “Vöøa roài oâng phaïm duïc, ñaâu chaúng phaûi do taâm maø hay bieát ö?” Voâ Caáu Quang thöa: “Ñuùng vaäy”. Phaät baûo: “Neáu vaäy, Tyø- kheo luùc tænh moäng phaïm duïc coù sai bieät gì?” Voâ Caáu Quang thöa: “Tænh moäng phaïm duïc khoâng coù sai bieät”. Phaät baûo: “YÙ oâng nghó theá naøo? Ta tröôùc chaúng noùi taát caû caùc phaùp ñeàu nhö moäng ö?” Voâ Caáu

Quang thöa: “Coù vaäy”. Phaät baûo: “YÙ oâng nghó theá naøo? Tænh vaø moäng hai taâm ñoù ñeàu chaân thaät ö?” Voâ Caáu Quang thöa: “Khoâng nhö vaäy, Baïch Ñöùc Theá Toân!”. Phaät baûo: “Neáu chaúng phaûi chaân thaät, laø coù phaùp vaäy”. Voâ Caáu Quang thöa: “Khoâng nhö vaäy, baïch Ñöùc Theá Toân!”. Phaät baûo: “YÙ oâng nghó theá naøo? Khoâng choã coù phaùp laø coù sanh ö?” Voâ Caáu Quang thöa: “Khoâng nhö vaäy, baïch Ñöùc Theá Toân!”. Phaät baûo: “Neáu phaùp khoâng sanh, vaäy coù dieät, coù troùi buoäc, coù môû thoaùt chaêng?” Voâ Caáu Quang thöa: “Khoâng nhö vaäy, baïch Ñöùc Theá Toân!”. Phaät baûo: “YÙ oâng nghó theá naøo? Phaùp khoâng sanh coøn khoâng choã coù, maø phaûi coù ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc ö?” Vaø, Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Taát caû caùc phaùp taùnh voán thanh tònh, nhöng vì caùc phaøm phu ngu muoäi voâ trí, ñoái vôùi phaùp coù vaø khoâng chaúng bieát nhö theá naøo neân voïng sanh phaân bieät, vì phaân bieät neân ñoïa ba ñöôøng aùc”. Ñöùc Phaät laïi baûo caùc Tyø-kheo: “Caùc phaùp khoâng thaät maø hieän caùc thöù choã öùng vôùi vieäc laøm, vì ñaém tröôùc tham duïc, saân nhueá, ngu si, phaøm phu v.v... neân phaân bieät caùc phaùp, vì khoâng bieát nhö theá naøo laø phaûi quaáy chaân thaät”. Ñöùc Phaät laïi baûo caùc Tyø-kheo: “Caùc phaùp hö doái, nhö ngöïa giöõa ñoàng troáng vaäy. Caùc phaùp nhö moäng, baûn taùnh töï taïi, vui veû thanh tònh vaäy. Caùc phaùp roát raùo, nhö traêng trong nöôùc, vaø boït boùng v.v... vaäy caùc phaùp vaéng laëng vì khoâng coù caùc loãi laàm tai hoaïn giaø beänh cheát. Caùc phaùp khoâng chaán thuû, chaúng phaûi laø saéc phaùp, khoâng theå thaáy vaäy. Caùc phaùp khoâng tuï, nhö hö khoâng vaäy. Caùc phaùp khoâng taùnh, vöôït quaù caùc taùnh vaäy. Caùc phaùp trong laéng, vöôït quaù hö voïng vaäy. Caùc phaùp roäng lôùn, khoâng nôi choán vaäy. Phaùp khoâng choã laøm, roát raùo vaéng laëng vaäy, phaùp khoâng choã y töïa, caûnh giôùi laø khoâng vaäy, phaùp khoâng goác reã, roát raùo khoâng vaäy, phaùp lìa ngaên che troùi buoäc, vì phieàn naõo keát söû khoâng theå ñöôïc vaäy, phaùp lìa chaùy böøng, vì taùnh chaúng sanh vaäy”. Cho ñeán luùc Voâ Caáu Quang nghe noùi phaùp ñoù, taâm sanh hoan hyû, möøng buoàn xen nhau rôi leä, chaáp tay nhaát taâm quaùn Phaät, vaø lieàn noùi keä tuïng raèng:

*“Vui thay Theá Toân coâng ñöùc lôùn,*

*Caùc trôøi, ngöôøi ñôøi choã töïa nöông, Kheùo roõ taát caû phaùp thaéng dieäu,*

*Kính laïy Ñaáng naêng ñoaïn khoå haïnh”.*

Ñöùc Phaät laïi baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi raèng: “Thuôû quaù khöù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Voâ Caáu Quang, baáy giôø coù vò Tyø-kheo teân laø Doõng Thí vaøo trong thaønh Nan-thaéng, theo thöù töï maø khaát thöïc, ñeán nôi nhaø vò Tröôûng giaû, nhaø ñoù coù moät ngöôøi nöõ dung maïo ñoan chaùnh, thaáy Doõng Thí roài, taâm sanh aùi nhieãm. Cho ñeán nhaân gaù côù beänh, thænh môøi Doõng

Thí ñeán giaûng noùi phaùp. Sau ñoù, Doõng Thí vaøi laàn ñeán nhaø ñoù, daãn cuøng thaân haäu, vaøi laàn cuøng troâng thaáy nhau, beøn maát chaùnh nieäm maø sanh duïc taâm, töùc cuøng ngöôøi nöõ ñoù ñoàng laøm vieäc daâm, taâm beøn ñaém tröôùc, vaøi laàn qua laïi. Khi aáy, choàng ngöôøi nöõ ñoù thaáy vò Tyø-kheo ñoù thöôøng luoân qua laïi, neân taâm khôûi ngu si saân giaän, lieàn baøy phöông tieän muoán gieát oâng. Tyø-kheo Doõng Thí nghe vieäc aáy roài, lieàn laáy thuoác ñoäc ñem trao cho ngöôøi nöõ ñoù maø baûo raèng: “Neáu haún thaät nghó töôûng veà toâi thì coù theå laáy thuoác ñoäc ñeå gieát choàng coâ. Baáy giôø con gaùi tröôûng giaû ñem thuoác ñoäc hoøa trong thöùc aên, roài baûo keû tôù : ñem thöùc aên ñoù cho choàng ta aên, ngöôøi choàng ñoù aên xong beøn lieàn cheát maát. Khi aáy, Doõng Thí nghe ngöôøi choàng ñoù cheát, taâm sanh ra hoái haän, töï tö duy raèng: “Nay vieäc ta laøm raát laø aùc naëng, sao goïi laø Tyø-kheo! Nhaän phaùp haønh daâm, laïi gieát maïng ngöôøi. Nay ta nhö vaäy, seõ phaûi veà ñaâu? Voâ cuøng lo sôï, neáu ta maïng chung seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc. Ai coù theå khieán ta thoaùt khoûi noãi khoå nhö vaäy”. Do vì vieäc ñoù maø töø moät tinh xaù ñeán moät tinh xaù khaùc, khieáp sôï rong chaïy ñeán noãi y phuïc rôi rôùt giöõa ñaát, vaø noùi lôøi raèng: “OÂi thay! Quaùi laï thay! Nay ta töùc laø chuùng sanh ôû ñòa nguïc”. Khi ñoù coù moät tinh xaù teân laø Heâ Voâ, trong ñoù coù vò Boà-taùt teân laø Tyû-cuùc-ña-la. Tyø-kheo Doõng Thí lieàn vaøo trong phoøng ñoù, gieo mình xuoáng ñaát. Khi aáy, Boà- taùt ñoù hoûi Doõng Thí raèng: “Côù sao oâng töï gieo mình xuoáng ñaát?” Doõng Thí ñaùp: “Ñaïi Ñöùc! Nay toâi töùc laø chuùng sanh ôû ñòa nguïc”. Boà-taùt laïi hoûi: “Ai khieán oâng laøm ngöôøi ñòa nguïc?” Doõng Thí ñaùp: “Toâi taïo ñaïi toäi, phaïm ôû giôùi daâm, laïi gieát maïng ngöôøi”. Khi aáy, Boà-taùt ñoù baûo cuøng Doõng Thí raèng: “Tyø-kheo! Chôù neân kinh sôï, nay vôùi söùc löïc toâi coù theå thí cho oâng söï khoâng khieáp sôï”. Luùc aáy, Doõng Thí nghe tieáng Boà-taùt ñoù noùi thí cho söï khoâng khieáp sôï, trong taâm sanh vui möøng nhaûy nhoùt voâ löôïng. Khi aáy Boà-taùt Tyû-cuùc-ña-la lieàn töø ñaát tieáp Doõng Thí daäy, duøng caùnh tay phaûi daãn daét ñeán nôi khaùc, ngoài trong röøng caây. Luùc ñoù Boà-taùt Tyû-cuùc-ña-la lieàn nhaäp dieäu moân Ñaïi thöøa caûnh giôùi chö Phaät, Baûo AÁn Tam-muoäi cuûa Nhö Lai nhaäp roài, lieàn ngay treân thaân xuaát hieän voâ löôïng thaân Phaät ñeàu saéc maøu vaøng roøng coù ba möôi hai töôùng toát khaép ñaày giöõa röøng caây. Luùc ñoù chö Phaät lieàn ñoàng tieáng noùi keä tuïng raèng:

*“Caùc phaùp ñoàng aûnh göông,*

*Cuõng nhö traêng trong nöôùc, Phaøm phu taâm ngu hoaëc, Phaân bieät si nhueá aùi”.*

Cho ñeán

*“Caùc phaùp thöôøng khoâng töôùng,*

*Tòch tónh khoâng goác reã, Voâ bieân chaúng theå thuû, Duïc taùnh cuõng nhö vaäy”.*

Luùc ñoù, trong röøng coù hai vaïn Thieân töû ñeán nôi Boà-taùt Tyû-cuùc-ña- la nghe giaûng phaùp, nghe noùi keä tuïng ñoù roài, lieàn chöùng ñaéc voâ sanh phaùp nhaãn”.

Hoûi: Dieäu vieân giaùc taâm ñaõ khoâng choã coù, côù sao trong giaùo noùi nhöõng vieäc chö Phaät thaønh Ñaúng chaùnh giaùc xuaát hieän nôi ñôøi v.v...?

Ñaùp: Moät laø, do chuùng sanh caên cô ñaõ thuaàn thuïc, töï taâm caûm hieän. Hai laø, do baûn nguyeän nhaân ñòa cuûa Boà-taùt. Nhöng caûnh giôùi chö Phaät roäng lôùn voâ bieân, chaúng phaûi choã tình thöùc bieát ñöôïc, chæ thaáy taùnh môùi coù theå roõ. Neân trong kinh Hoa Nghieâm noùi: “Phaät töû! Boà-taùt Ma-ha- taùt duøng trí tueä khoâng chöôùng khoâng ngaïi, bieát taát caû caûnh giôùi theá gian laø caûnh giôùi Nhö Lai, bieát caûnh giôùi taát caû ba ñôøi, bieát caûnh giôùi taát caû coõi nöôùc, bieát caûnh giôùi taát caû phaùp, caûnh giôùi taát caû chuùng sanh, caûnh giôùi chaân nhö khoâng sai bieät, caûnh giôùi phaùp giôùi khoâng chöôùng ngaïi, caûnh giôùi thaät teá khoâng bieân teá, caûnh giôùi hö khoâng khoâng phaân löôïng, caûnh giôùi khoâng caûnh giôùi laø caûnh giôùi Nhö Lai. Phaät töû! Nhö caûnh giôùi taát caû theá gian voâ löôïng, caûnh giôùi Nhö Lai cuõng voâ löôïng. Nhö caûnh giôùi taát caû ba ñôøi voâ löôïng, caûnh giôùi Nhö Lai cuõng voâ löôïng, cho ñeán nhö caûnh giôùi khoâng caûnh giôùi voâ löôïng, caûnh giôùi Nhö Lai cuõng voâ löôïng. Nhö caûnh giôùi khoâng caûnh giôùi taát caû xöù khoâng coù, caûnh giôùi Nhö Lai cuõng taát caû xöù khoâng coù nhö vaäy. Phaät töû! Boà-taùt Ma-ha-taùt neân bieát caûnh giôùi taâm laø caûnh giôùi Nhö Lai, nhö caûnh giôùi taâm voâ löôïng voâ bieân, khoâng troùi buoäc khoâng môû thoaùt, caûnh giôùi Nhö Lai cuõng voâ löôïng voâ bieân khoâng troùi buoäc khoâng môû thoaùt. Taïi sao? Vì nhö vaäy, tö duy phaân bieät nhö vaäy. Nhö vaäy, voâ löôïng hieån hieän nhö vaäy, neân bieát phaøm thaùnh khoâng ngaèn meù, taâm caûnh nhaát nguyeân. Chaân khoâng taùnh maø töùc töôùng phaùt minh, töôùng khoâng theå maø nhaân chaân döïng laäp. Neân noùi trí thaân roãng laéng, goàm muoân tröôïng ñeå thaønh theå, muoân tröôïng khoâng hình, duøng trí thaân maø ngang baèng theå. Laïi nhö trong moät luaän hoùa hieän, ñaây laø söùc bi nguyeän nhaân ñòa cuûa chö Phaät, khieán chuùng sanh caên cô thuaàn thuïc töï taâm caûm hieän, trong taâm chuùng sanh, chö Phaät öùng hieän khoâng cuøng, trong taâm chö Phaät, caên cô chuùng sanh chaúng taän. Do ñoù, phaùp thaân khoâng töôïng, gaëp caûm thaønh hình, dieäu öùng voâ phöông öùng nieäm hieän veát. Do roõ ngoä bình ñaúng maø ñeán vôùi caùc hoaøi mong, maø rieâng nhö ma-ni, vì ñaït khoâng rieâng tö nhaäm vôùi caùc caên cô maø ñoàng nhö troáng trôøi. Xöa tröôùc coù baøi tuïng raèng:

*“Phaät laø Phaät trong taâm chuùng sanh, Tuøy töï taâm kham khoâng vaät khaùc, Muoán bieát nguoàân taát caû chö Phaät, Ngoä voâ minh mình voán laø Phaät”.*

Nhö trong kinh Phaät Ñòa noùi: “Tuøy choã chuùng sanh vui thích maø thò hieän, vì phaùp taùnh bình ñaúng neân thaønh”. Trong Luaän Thích noùi: “Tuøy caùc höõu tình vui thích thaáy saéc thaân Nhö Lai sai bieät. Nhö Lai thò hieän saéc thaân nhö vaäy, Nhö Lai tuy ôû ngoâi vò khoâng hyù luaän. Do söùc taêng thöôïng cuûa bình ñaúng trí neân ñaïi lieân caûnh trí töông öng tònh thöùc, hieän saéc thaân vi dieäu nhö löu ly v.v... khieán thieän caên cuûa höõu tình thaønh thuïc, töï taâm bieán tôï thaân töôùng nhö vaäy. Goïi ñoù laø töï ngoaøi taâm thaáy thaân Nhö Lai”. Nhö trong Kheá kinh noùi: “Do caên löïc töø thieän cuûa chö Nhö Lai coù choã thò hieän, khieán töï taâm cuûa trôøi, ngöôøi v.v... bieán khaùc thaáy thaân Nhö Lai nhö vaøng roøng v.v...”. Laïi nhö trong kinh noùi: “Neáu choã öùng hoùa voâ löôïng höõu tình thích nghi thaáy saéc löu ly ma-ni baùu, Nhö Lai töùc hay voâ ngaïi thò hieän caùc thöù saéc löu ly ma-ni baùu, khieán töï taâm kia cuõng bieán nhö vaäy. Cho ñeán noùi roäng, thò hieän taát caû hình töôùng Nhö Lai bình ñaúng nhö vaäy. Bình ñaúng nhö vaäy töùc laø phaùp taùnh, cho neân goïi laø phaùp taùnh bình ñaúng, nghóa laø caùc Ñöùc Nhö Lai tuøy ñoàng choã hoùa höõu tình vui thích thaáy hình töôùng saéc thaân, töùc moãi moãi thò hieän ñoàng xöù ñoàng thôøi maø khaùc loaïi hình töôùng, khieán töï taâm kia bieán hieän nhö vaäy laøm vieäc lôïi laïc. Nhö A-laïi-da thöùc nôi caùc höõu tình cuøng töôùng chuûng thuaàn thuïc, moãi moãi bieán hieän töôùng theá giôùi v.v..., ñoàng xöù töông tôï chaúng trôû ngaïi nhau, ñaây cuõng nhö vaäy, nhö töôùng saéc thaân, caùc vieäc khaùc cuõng vaäy. Do vì thò hieän ñaây tröôùc tu taäp vieân maõn thaønh töïu vaäy”. Trong kinh Bình Ñaúng Taùnh Trí Vieân Maõn Thaønh Töïu Ñoä Nhaát Thieát Chö Phaät Caûnh Giôùi Trí Nghieâm noùi: “Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi: “Khoâng sanh khoâng dieät, töôùng ñoù nhö theá naøo?” Phaät daïy: “Khoâng sanh khoâng dieät töùc laø Nhö Lai. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Thí nhö maët ñaát do chaát löu ly taïo thaønh, cung ñieän vaät cuùng v.v... cuûa Ñeá-thích Tyø-xaø Dieân aûnh hieän trong ñoù, ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà thaáy ñaát Löu ly, aûnh caùc cung ñieän, chaép tay cuùng döôøng ñoát höông raûi hoa, nguyeän ta ñöôïc sanh nôi cung ñieän nhö vaäy, ta seõ vui chôi nhö trôøi Ñeá-thích v.v... Caùc chuùng sanh aáy khoâng bieát ñaát ñoù laø aûnh cung ñieän, môùi boá thí trì giôùi tu caùc coâng ñöùc, vì ñöôïc quaû baùo cung ñieän nhö vaäy. Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö cung ñieän ñoù thaät khoâng sanh dieät, vì ñaát saïch neân aûnh hieän trong ñoù, aûnh cung ñieän ñoù cuõng coù cuõng khoâng, chaúng sanh chaúng dieät. Vaên-thuø-sö-lôïi! Chuùng sanh thaáy Phaät cuõng laïi nhö vaäy, vì taâm hoï tònh neân thaáy thaân

Phaät. Thaân Phaät voâ vi chaúng sanh chaúng dieät, chaúng khôûi chaúng taän, chaúng phaûi saéc chaúng phaûi chaúng phaûi saéc, khoâng theå thaáy, chaúng phaûi khoâng theå thaáy. Chaúng phaûi theá gian chaúng phaûi chaúng phaûi theá gian, chaúng phaûi taâm chaúng phaûi chaúng phaûi taâm. Vì taâm chuùng sanh tònh thaáy thaân Nhö Lai raûi hoa ñoát höông cuùng döôøng caùc thöù, nguyeän ta coù ñöôïc saéc thaân nhö vaäy. Boá thí trì giôùi laøm caùc coâng ñöùc, vì ñöôïc thaân vi dieäu cuûa Nhö Lai vaäy. Nhö vaäy Vaên-thuø-sö-lôïi! Thaàn löïc Nhö Lai xuaát hieän nôi ñôøi, khieán caùc chuùng sanh ñöôïc lôïi ích lôùn, nhö aûnh nhö töôïng tuøy chuùng sanh thaáy. Laïi noùi duï nhö aùnh saùng maët nhaät voâ taâm chieáu khaép. Duï ma-ni voâ taâm möa baùu, duï aâm vang trong hang coác khoâng thaät v.v... Ñaát löu ly ñoù v.v... duï nhö taâm chuùng sanh, aûnh duï nhö thaân Phaät”. Laïi, trong kinh Hoa Nghieâm coù duï Ma-ni tuøy aùnh ngôøi, Ma-ni hieän saéc duï nhö thaân töï thoï duïng coù baûn daéc ñoù. Chæ khoâng khaùc cuûa xanh vaøng v. v... khaùc cuûa xanh vaøng v.v... laø tuøy cô aùnh ngôøi sanh. Laïi nhö ñem hö khoâng duï nhö thaân Phaät, töùc thaân phaùp taùnh, vì hö khoâng khoâng töôùng vaäy, chaúng tuøy phöông goùc maø coù taêng giaûm. Vì phaùp taùnh hình vaäy, chaúng phaûi y baùo hoùa maø hieän tinh thoâ. Nhö trong phaåm Thaäp Ñònh ôû kinh Hoa Nghieâm noùi: “Phaät töû! Thí nhö hö khoâng ôû trong loã thuûng nôi haït caûi do saâu truøng ñuïc aên cuõng chaúng giaûm nhoû, ôû trong voâ soá theá giôùi, cuõng chaúng taêng roäng. Thaân chö Phaät ñoù cuõng laïi nhö vaäy, luùc thaáy lôùn cuõng khoâng choã taêng, luùc thaáy nhoû cuõng khoâng choã giaûm”. Caùc thuyeát nhö treân ñeàu duï thaáy Phaät nhöng ôû duï göông aûnh raát thaân gaàn nhö hình chaát ñöa laïi ñoái dieän göông, trong göông hieän aûnh töôïng. AÛnh töôïng laø aûnh töôïng hình chaát, coù caûm ñoái cuøng coõi nöôùc, trong coõi nöôùc thaáy Phaät. Phaät laø Phaät taâm, neân trong kinh Hoa Nghieâm noùi: “Hoùa Phaät töø taâm cung kính maø khôûi”. Laïi, ñaïi yù caùc duï ñeàu laáy theå khoâng sanh dieät chaúng ngaïi sanh dieät. Nhö chaúng phaûi saéc laø noùi veà theå, chaúng phaûi chaúng saéc laø noùi veà duïng. Thì phaùp thaân baùo thaân ñoàng moät ngaèn meù, theå vaø duïng khoâng sai. Ñeàu hoäi khoâng sanh, ñoàng quy veà Toâng Kính. Laïi neáu laáy saéc thanh maø chaáp laø haønh taø ñaïo, neáu lìa saéc thanh maø chaáp, töùc chöa khoûi ñoaïn khoâng. Xöa tröôùc giaûi thích raèng: Nhö trong kinh Hoa Nghieâm coù keä tuïng raèng: “Saéc thaân chaúng phaûi Phaät, aâm thanh cuõng nhö vaäy, cuõng chaúng lìa saùc thanh, thaáy söùc thaàn thoâng Phaät”. Neáu y theo Quyeàn giaùo, baûn aûnh boán caâu, theå duïng ñeàu phaân, neáu y theo toâng ñaây, boán caâu ñeàu duïng, vì bieát taát caû caùc phaùp töùc töï taùnh cuûa taâm, baûn chaát aûnh töôïng cuõng laø töï taâm, ngang doïc ngang baèng taát caû caùc phaùp chaúng vöôït ngoaøi taâm taùnh vaäy. Nhö trong Baùt-nhaõ roõ saéc laø Baùt- nhaõ, ñaày ñuû roõ raøng caùc phaùp. Vaû laïi, môùi traûi qua nguõ uaån noùi laø roõ saéc

laø Baùt-nhaõ taát caû caùc phaùp höôùng ñeán saéc. Saéc coøn chaúng theå ñöôïc, côù sao phaûi coù höôùng ñeán vaø chaúng phaûi höôùng ñeán, traûi qua caùc phaùp ñaày ñuû nhö theá ñeàu vaäy. Baùt-nhaõ yù tôï ngay taùnh caùc phaùp chaúng khaùc saéc taùnh neân ñeàu höôùng ñeán saéc. Saéc chaúng theå ñöôïc, ngay phaùp taùnh khoâng ñaõ khoâng choã höôùng ñeán, sao coù theå höôùng ñeán? Neáu yù Trí Giaû thì taát caû caùc phaùp höôùng ñeán saéc laø giaû quaùn, saéc coøn chaúng theå ñöôïc laø khoâng quaùn. Côù sao phaûi coù höôùng ñeán vaø chaúng phaûi höôùng ñeán töùc laø Trung Ñaïo Quaùn. Nay chæ coát yeáu ôû caâu ñaàu, vì laáy saéc taùnh laøm caùc phaùp y töïa, vì taùnh goàm thaâu neân ñeàu höôùng ñeán saéc, thì trong moät saéc ñaày ñuû taát caû caùc phaùp, laø yù cuûa voâ ngaïi vaäy, tuøy moät phaùp ñeàu goàm thaâu caû phaùp giôùi vaäy. Neáu hay thaáu hieåu nhö vaäy thì phaøm coù thaáy nghe taát caû caûnh giôùi, khoâng gì chaúng phaûi laø Phaät xuaát hieän nôi ñôøi. Nhö trong kinh Ñaïi Taäp noùi: “Baáy giôø trong chuùng coù moät vò Boà-taùt teân laø Tueä Tuï, baïch Ñöùc Phaät raèng: “Baïch Theá Toân! Sanh laõo beänh töû xuaát hieän nôi ñôøi töùc laø Phaät xuaát hieän. Voâ minh aùi xuaát hieän töùc laø Phaät xuaát hieän. Tham nhueá si xuaát hieän töùc laø Phaät xuaát hieän, taát caû löôùi nghi phieàn naõo xuaát hieän töùc laø Phaät xuaát hieän. Taïi sao? Neáu caùc phaùp nhö vaäy v.v... chaúng xuaát hieän nôi ñôøi, thì Phaät do duyeân gì maø xuaát hieän nôi ñôøi?” Phaät daïy: “Laønh thay! Toát thay! Naøy thieän nam! Thaät ñuùng nhö ñieàu oâng noùi”. Baáy giôø Boà-taùt Haûi Tueä thöa: “Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu coù chaúng thaáy caùc phaùp nhö vaäy v.v... khi aáy Nhö Lai xuaát hieän nôi ñôøi, hay chaúng xuaát hieän nôi ñôøi?” Phaät daïy: “Naøy thieän nam! Boà-taùt luùc môùi phaùt taâm Boà- ñeà, chaân thaät khoâng bieát caùc phaùp nhö vaäy v.v... cho neân ta vì truyeàn noùi ñoù. Naøy thieän nam! Boà-taùt coù boán thöù: Moät laø, môùi phaùt taâm Boà-ñeà; hai laø, tu haønh ñaïo Boà-ñeà; ba laø, kieân coá chaúng thoái Boà-ñeà; boán laø, moät ñôøi seõ boå xöù laøm Phaät. Boà-taùt phaùt taâm thaáy saéc töôùng Phaät, thaáy roài lieàn phaùt taâm Boà-ñeà. Boà-taùt tu haønh thaáy Phaät ñaày ñuû taát caû caùc thieän phaùp thaáy roài lieàn phaùt taâm Boà-ñeà, Boà-taùt chaúng thoái thaáy thaân Nhö Lai vaø taát caû caùc phaùp thaûy ñeàu bình ñaúng, Boà-taùt moät ñôøi chaúng thaáy Nhö Lai coù caùc coâng ñöùc vaø taát caû caùc phaùp. Taïi sao? Vì chöùng ñaéc tueä nhaõn roõ raøng thanh tònh vaäy, ñoaïn hai kieán chaáp vaäy, thanh tònh trí tueä vaäy. Neáu chaúng thaáy tònh chaúng thaáy chaúng tònh, chaúng thaáy chaúng phaûi tònh chaúng phaûi chaúng tònh, ngöôøi ñoù töùc hay thaáy roõ Nhö Lai. Laïi, caùc baäc coå ñöùc giaûi thích chæ quaùn cuûa Thai giaùo noùi: Chæ ñaït moät nieäm töï taâm laø phaùp giôùi, möôøi phöông chö Phaät cuøng taát caû chuùng sanh ñoàng, moät khoâng truù, voán moät phaùp giôùi, laøm thaân laøm coõi nöôùc, khoâng kia khoâng ñaây, khoâng caên khoâng truù xöù, khoâng tu chaúng tu, khoâng chöùng chaúng chöùng, khoâng phaøm khoâng thaùnh, chæ chuùng sanh töï cho laø voïng töôûng troùi buoäc

laøm phaøm, vì chaúng tu vì chaúng chöùng, cho laø Phaät laø Thaùnh laø tu laø chöùng. Tu chuûng phaøm thaùnh taïi chuùng sanh töï göôïng laäp ñoù. Trong ngoâi vò Phaät ñeàu khoâng danh ñaây vaäy, choã thaáy cuûa chö Phaät thì thaân cuûa taát caû chuùng sanh phaøm Thaùnh laø phaùp thaân Phaät, taát caû coõi nöôùc ñeàu laø coõi nöôùc Phaät. Taát caû caùc phaùp laø phaùp Phaät, taát caû taâm laø moät taâm, cuøng taän möôøi phöông ba ñôøi, suy caàu khoâng coù moät maûy may, hoaëc saéc hoaëc taâm chaúng laø caûnh trí Phaät lyù, saùng suoát khaép cuøng phaùp giôùi, töøng khoâng moät vieäc, ñieàm nhieân thaân taâm khoâng choã haønh xöû, Phaät taâm ñaõ vaäy, ta hoïc trí Phaät nhö Phaät duïng taâm, töùc chæ quaùn saùng saïch vaäy. Phaät hieän töùc taâm ta hieän, hieän vaø chaúng hieän chæ taïi aûnh töôïng treân göông töï taâm vaäy.

Hoûi: Haù ñeàu khoâng coù Phaät ôû ngoaøi coù theå thaáy ö?

Ñaùp: Töï tha khoâng hai, chæ Nhö Lai coù ñoàng theå ñaïi bi, chuùng sanh coù söùc cuûa huaân taäp, goõ ñaùnh vaøo göông trí ñoàng theå, tuøy treân taâm ñoù caûm thaáy töôùng haûo. AÛnh töôïng cuûa trong göông, nhöng chaúng lìa göông, maø chaúng phaûi töùc laø göông, tuøy chieáu coù ñeïp xaáu, ngöôøi caûm coù ngaøn sai, töôùng cuõng laø muoân phaåm, hoaëc coù ñòa saâu daøy, hoaëc thaân Phaät cao lôùn ngaøn vaïn do-tuaàn, thoï maïng voâ löôïng A taêng-kyø kieáp. Duøng voâ soá theá giôùi nhö vi traàn caùc coõi Phaät maø laøm moät coõi nöôùc tònh dieäu. Noùi voâ löôïng voâ bieân phaùp moân nhieàu khoâng theå noùi khoâng theå noùi, hoaëc ngöôøi trôøi quaû baùo khaùc, thò hieän taùm töôùng, moät kyø lôïi ích chaúng quaù thôøi gian vaøi traêm naêm, nhö maây trôøi traêng nöôùc boãng choác maø sanh, ñoù ñeàu do taâm ngöôøi caûm trong moät nieäm. Cho laø saéc thaân Phaät laïi öùng, Phaät thaät khoâng coù theá löïc ñeán ñi, khoâng coù quaù hoaïn cuûa coù hình, khoâng phaùp coù theå noùi, khoâng caên cô ñöôïc ñoä, chæ do thieän duyeân taâm töôûng cuûa chuùng sanh cho laø Phaät laïi öùng vì ta maø giaûng noùi phaùp. Thaät laø ôû treân töï taâm chuùng sanh hieän töôùng ñoù vaäy.

Hoûi: chuùng sanh coù thieän caên kích ñoäng vaøo göông trí Ñaïi vieân cuûa Phaät, hieän aûnh töôïng ñaây. Töôïng thì thuoäc veà Phaät ö?

Ñaùp: Göông thuoäc laø Phaät, töôïng chaúng thuoäc veà Phaät. Töôïng neáu thuoäc Phaät, thì Phaät sanh dieät löu ñoäng. Töôïng neáu thuoäc chuùng sanh, chuùng sanh thì nghieäp keát troùi buoäc, sao coù theå ñuû töôùng toát ñoù? Chæ caûm öùng Ñaïo giao môùi thaáy ñoù vaäy.

Hoûi: Ñaõ laø aûnh töôïng treân göông trí cuûa Phaät, sao noùi hieän treân taâm chuùng sanh?

Ñaùp: Ñoàng theå göông troøn, chaúng thieân leäch thuoäc Phaät vaø chuùng sanh, vì ñoàng moät theå, chæ chuùng sanh maõi aùnh ngôøi göông chính mình maø chöa ñöôïc toaøn saùng vaäy. Coù theå taïm hieän töôùng ñoù ñeå bieåu thò söùc

taán tu.

Hoûi: Neáu vaäy, chuùng sanh töï caûm treân göông taâm maø hieän töôïng chaúng noùi töôïng Phaät hieän. Phaät töùc khoâng taùc duïng ôû nôi chuùng sanh hö doái kính moä, ñaâu coù ích gì?

Ñaùp: Do taâm kính moä maø caûm töôïng hieän vaäy. Ñoù thaät laø söùc löïc Phaät, haù chuùng sanh coù theå ñaët ñeå ö?

Hoûi: Ñoù cuõng söùc Phaät ôû töï nôi chuùng sanh, chaúng phaûi söùc Phaät khaùc vaäy?

Ñaùp: Phaät ñòa khoâng coù töï tha. OÂng cöôõng cho laø töï Phaät vaø Tha Phaät (Phaät mình vaø Phaät khaùc) laø taâm chuùng sanh chaúng cuøng taän vaäy.

Hoûi: Neáu vaäy chæ chung laøm moät Phaät, khoâng theå moãi moãi töï thaønh

vaäy?

Ñaùp: Chaúng chung laøm moät Phaät, chaúng moãi moãi töï thaønh, nghóa

naøy khoù roõ, thöû neâu moät thí duï xem. Nhö chuøa Quoác Thanh laø phaùp giôùi vaäy, vò Taêng truù trì laø coå Phaät vaäy, ngöôøi töø xa taïm ñeán taïm caûm Phaät vaäy, ngaøy khaùc kính moä meán thích neân xuoáng toùc vaøo chuøa, thì Quoác Thanh töùc laø chuøa ta vaäy. Nguõ phong ñöôøng tuøng, ñieän ñaøi phoøng hieân thaûy ñeàu laø ta coù vaäy, choùng ñöôïc thoï duïng, chaúng giaûm vaät khaùc thaønh nhaø ta vaäy, chaúng moãi ngöôøi rieâng taïo moät chuøa vaäy, chaúng cuøng ngöôøi khaùc phaân moät chuøa vaäy, phaân töùc laø tuøy theo ngöôøi ñi, phaùp giôùi thöôøng truù khoâng theå phaân vaäy. Nghóa naøy ruùt töø trong kinh Nieát-baøn noùi: Thí nhö giöõa ñöôøng coù moät caây lôùn, boùng caây che maùt, ngöôøi ñeán ñeàu nhaän vaøo, khoâng ai chaúng ñöôïc chôû che baûo hoä, khoâng ngöôøi mang ñi. Ñaõ aán töø kim khaåu, coù theå phuïng trì. Laïi, cô öùng töông quan, caûm öùng duyeân hoäi, hay thaáy taát caû voâ bieân Phaät söï. Vì Phaät laø Taêng thöôïng duyeân, bi nguyeän roäng lôùn, caên löïc töø thieän, vì chuùng sanh laø quaû ñaúng löu, do chí thaønh caûm neân, caên cô thuaàn thuïc maø thaáy. Nhöng taát caû chaúng vöôït ngoaøi töï taâm, nhö sö töû hieän trong ngoùn tay, voi say kính leã saùt chaân, meï hieàn gaëp con, giaëc muø ñöôïc saùng, thaønh quaùch bieán laøm löu ly, ñaù ñaát giöõa khoâng giôùi, Thích nöõ laønh veát thöông, Ñieàu-ñaït beänh thuyeân giaûm, ñoù ñeàu do Ñöùc Boån sö nhieàu kieáp huaân tu caên löïc töø thieän, khieán töï taâm taát caû chuùng sanh caûm thaáy, nhöõng söï nhö treân, coù theå ñeå chöùng minh vaên ñaây, neân torng kinh Ñaïi Nieát-baøn noùi: “Phaät baûo: “Naøy thieän nam! Nhö Ñeà-baø-ñaït-ña chæ baûo vua A-xaø-theá, muoán hoaïi Ñöùc Nhö Lai. Baáy giôø ta vaøo thaønh lôùn Vöông-xaù, laàn löôït khaát thöïc, vua A-xaø-theá lieàn thaû voi Hoä Taøi cuoàng say muoán khieán haïi ta vaø caùc ñeä töû. Cho ñeán luùc aáy ta muoán khieáp phuïc voi hoä taøi neân lieàn nhaäp töø ñònh, buoâng duoãi ngoùn tay ñoù, lieàn ngay treân naêm ngoùn tay xuaát hieän naêm sö töû, voi ñoù troâng thaáy

roài, taâm beøn khieáp sôï, sau ñoù lieàn vung caû phaån daûi, gieo caû thaân mình xuoáng ñaát, kính leã saùt chaân ta. Naøy thieän nam! Luùc aáy treân ñaàu naêm ngoùn tay ta, thaät khoâng coù sö töû. Ñoù laø do tu caên löïc töø thieän vaäy, khieán voi kia ñieàu phuïc. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ta muoán nhaäp Nieát-baøn, môùi ñaàu luùc vöøa ñaët chaân ñeán thaønh Caâu-thi-la, coù naêm traêm löïc só ôû giöõa ñöôøng ñoù söûa sang queùt töôùc, trong ñoù coù moät taûng ñaù, moïi ngöôøi muoán giôû boû, duøng heát söùc löïc maø khoâng theå noãi. Khi aáy, ta xoùt thöông beøn khôûi taâm töø, chæ choác laùt caùc löïc só kia lieàn thaáy ta duøng ngoùn chaân caùi giôû taûng ñaù lôùn ñoù neùm ñaët giöõa hö khoâng, laïi ñöa tay tieáp nhaän laáy, ñaët ñeå treân baøn tay phaûi, thoåi khieán vôõ naùt, roài tuï hôïp laïi, khieán taâm coáng cao cuûa caùc löïc só kia töï döùt boû vaø lieàn vì löôïc noùi caùc thöù phaùp coát yeáu, khieán hoï ñeàu phaùt taâm A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà. Naøy thieän nam! Luùc baáy giôø thaät chaúng duøng ngoùn chaân daát taûng ñaù lôùn ñoù leân giöõa khoâng trung, roài ñaët ñeå treân baøn tay phaûi, thoåi khieán vôõ naùt vaø laïi nhoùm hôïp nhö cuõ. Naøy thieän nam! Phaûi bieát töùc laø caên löïc töø thieän, khieán caùc löïc só thaáy söï nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy thieän nam! ÔÛ Nam Thieân Truùc ñaây coù moät thaønh lôùn teân laø Thuû-ba-la, trong thaønh ñoù coù moät Tröôûng giaû teân laø Loâ Chí laøm chuû daãn daét moïi ngöôøi, ôû trong thôøi quaù khöù, nôi voâ löôïng chö Phaät ñaõ töøng gieo troàng thieän caên. Naøy thieän nam! Trong thaønh lôùn ñoù taát caû nhaân daân tin phuïc taø ñaïo phuïng söï Ni-caøn. Luùc aáy ta muoán ñoä tröôûng giaû ñoù neân töø thaønh Vöông-xaù ñeán thaønh aáp ñoù. Ñöôøng ñoù daøi xa saùu möôi laêm do-tuaàn, ta töøng böôùc thö thaû maø ñi, vì muoán ñoä caùc ngöôøi ñoù. Chuùng Ni-caøn kia nghe ta muoán ñeán thaønh Thuû-ba-la, lieàn khôûi yù nieäm raèng: “Sa-moân Cuø-ñaøm neáu ñeán nôi ñaây, caùc nhaân daân ñaây seõ boû chuùng ta chaúng cung caáp gì, chuùng ta seõ khoán cuøng tieàu tuïy, laøm sao ñeå töï soáng”. Caùc haøng Ni-caøn moãi töï phaân taùn baûo moïi ngöôøi trong thaønh ñoù raèng: “Nay Sa-moân Cuø-ñaøm muoán ñeán nôi ñaây, nhöng Sa-moân ñoù boû caû cha meï, rong ruoãi Ñoâng Taây, caùc nôi ñi ñeán hay khieán ñaát ñai luùa thoùc chaúng töôi toát, nhaân daân ñoùi keùm cheát maát laém nhieàu, gaày beänh laàn löôït khoâng theå cöùu giaûi. Cuø-ñaøm voâ laïi, thuaàn ñem caùc La-saùt quyû thaàn aùc laáy laøm ñoà chuùng, khoâng cha khoâng meï, caùc ngöôøi coù cuøng maø laïi thöa hoûi xin laøm moân ñoà. Nhöõng ñieàu daïy raên thuaàn noùi hö khoâng, tuøy nôi Cuø-ñaøm ñeán, baét ñaàu khoâng an laïc, ngöôøi aáy nghe roài beøn oâm loøng lo sôï, ñaàu thaønh kính leã saùt thaân Ni-caøn töû, maø thöa raèng: “Ñaïi sö! Nay chuùng toâi phaûi laøm keá gì?” Ni-caøn Töû ñaùp: “Sa-moân Cuø-ñaøm taùnh voán öa thích nuùi röøng doøng suoái nöôùc trong, ôû ngoaøi neáu coù thì neân phaù hoaïi. Caùc ngöôøi beøn coù theå cuøng nhau ra ngoaøi thaønh, neáu caùc nôi coù thì chaët phaù khieán heát chôù ñeå coù thöøa. Doøng suoái gieáng hoà, ñeàu tung raûi

phaån ueá, ñoùng chaët cöûa thaønh, moãi nôi ñeàu nghieâm ñaët khí tröôïng, ôû töôøng thaønh phaûi phoøng hoä chuyeân caàn töï gìn giöõ. Neáu Cuø-ñaøm kia ñeán, chôù khieán ñöôïc tôùi tröôùc. Neáu chaúng tôùi tröôùc thì caùc ngöôøi seõ an oån. Chuùng toâi cuõng laøm caùc thöù thuaät, khieán Cuø-ñaøm kia theo ñöôøng cuõ trôû veà, caùc ngöôøi ñoù nghe lôøi noùi aáy roài, kính vaâng thi haønh, chaët phaù caây coái, oâ nhieãm caùc doøng nöôùc, nghieâm ñaët caùc khí tröôïng, phoøng hoä chaët cheõ. Naøy thieän nam! Baáy giôø ta ñeán thaønh ñoù roài chaúng thaáy caùc thöù caây coái röøng traàm, chæ thaáy moïi ngöôøi trang söùc khí tröôïng, töï giöõ ôû vaùch töôøng. Thaáy vieäc aáy roài, beøn sanh thöông xoùt, ñem taâm töø höôùng ñeán. Nôi coù caây coái, trôû laïi soáng nhö cuõ, sanh tröôûng töôi toát, ngoaøi ra caùc thöù caây khaùc nhieàu khoâng theå tính keå, soâng ao suoái gieáng, nöôùc ñoù trong saïch traøn ñaày ôû trong, nhö löu ly xanh sanh ra caùc thöù hoa taïp phuû kín treân ñoù, bieán caùt thaønh töôøng laøm thaønh löu ly saéc xanh, nhaân daân trong thaønh ñeàu ñöôïc thaáy suoát ta vaø ñaïi chuùng. Cöûa töï môû roäng khoâng theå caûn cheá, nôi nghieâm ñaët khí tröôïng ñeàu bieán thaønh hoa taïp. Tröôûng giaû Loâ Chí laøm baäc Thöôïng thuû, cuøng nhaân daân ñoù ñeàu cuøng theo nhau ñi ñeán nôi Phaät, ta töùc vì noùi caùc thöù phaùp yeáu, khieán caùc ngöôøi ñoù taát caû ñeàu phaùt taâm A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà. Naøy thieän nam! Luùc aáy, ta thaät chaúng hoùa caùc thöù caây coái, doøng nöôùc trong saïch traøn ñaày soâng ao, bieán thaønh goác ñoù laøm löu ly saéc xanh, khieán nhaân daân ñoù thaáy suoát nôi ta, môû cöûa thaønh ñoù, khí tröôïng laøm hoa. Naøy thieän nam! Phaûi bieát ñoù ñeàu laø caên löïc töø thieän hay khieán moïi ngöôøi kia thaáy söï nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Trong thaønh Xaù-veä coù moät Baø-la-moân nöõ voán doøng hoï Baø-tö-tra, chæ coù moät ngöôøi con, neân raát meán quyù noù, khoâng may caûm maéc beänh maø cheát maát. Khi aáy ngöôøi nöõ ñoù saàu ñoäc nhaäp taâm cuoàng loaïn maát taùnh, loõa loà thaân mình khoâng bieát xaáu hoå, ñi giöõa ñöôøng caùi, gaøo khoùc thaát thanh, noùi raèng: “Con! Con! Con ôû nôi naøo?” Ñi khaép thaønh aáp khoâng coù nhoïc meät, maø ngöôøi nöõ ñoù ñaõ ôû nôi chö Phaät xöa tröôùc gieo troàng caùc goác ñöùc. Naøy thieän nam! Khi aáy ñoái vôùi ngöôøi nöõ ñoù, ta khôûi taâm töø xoùt thöông, ngöôøi nöõ ñoù lieàn ñöôïc thaáy ta, beøn sanh töôûng laø con, trôû laïi ñöôïc baûn taâm, ñeán tröôùc oâm chaàm thaân ta, keâu gaøo nôi mieäng ta. Luùc ñoù ta lieàn baûo Thò giaû A-nan: “OÂng neân mang y trao cho ngöôøi nöõ ñoù”. Ñaõ trao y roài beøn noùi caùc phaùp yeáu. Ngöôøi nöõ ñoù nghe phaùp roài vui möøng nhaûy nhoùt, phaùt taâm A-naäu-ña-la Ta-mieäu Tam-boà- ñeà. Naøy thieän nam! Luùc ñoù ta thaät chaúng phaûi ngöôøi con kia. Ngöôøi nöõ kia chaúng phaûi laø meï ta, cuõng khoâng oâm chaàm. Naøy thieän nam! Phaûi bieát ñoù ñeàu laø caên löïc töø thieän, khieán ngöôøi nöõ kia thaáy vieäc nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy thieän nam! ÔÛ thaønh Ba-la-naïi coù moät Öu-baø-di teân laø Ma-

ha-tö-na-ñaït-ña, ñaõ ôû nôi Ñöùc Phaät Voâ Löôïng Quang trong thôøi quaù khöù gieo troàng caùc thieän caên, Öu-baø-di ñoù sau chín möôi ngaøy muøa haï, thænh môøi chuùng taêng maø daâng cuùng caùc thöù thuoác thang. Khi aáy trong taêng chuùng coù moät vò Tyø-kheo thaân maéc beänh naëng, caùc vò löông y chaån ñoaùn caàn coù thuoác thòt, neáu coù ñöôïc thòt thì beänh coù theå döùt tröø, neáu khoâng coù ñöôïc thòt thì maïng soáng seõ chaúng an toaøn. Luùc ñoù, Öu-baø-di aáy nghe lôøi noùi cuûa löông y roài, lieàn mang vaøng roøng ñi khaép trong phoá chôï, maø rao hoûi raèng: “Ai coù thòt baùn, toâi seõ duøng vaøng ñeå mua, neáu coù ñöôïc thòt thì seõ trao traû vaøng caân baèng”. Ñi khaép thaønh chôï hoûi tìm maø khoâng theå ñöôïc. Sau ñoù, Öu-baø-di aáy töï duøng dao caét thòt laù laùch cuûa mình, thaùi duøng laøm canh, hoøa theâm caùc thöù höông vò roài ñem daâng vò Tyø-kheo beänh, vò Tyø-kheo ñoù duøng roài, beänh ñöôïc laønh khoûi, coøn Öu-baø-di ñoùvì veát thöông ñau, khoå naõo khoâng theå kham nhaãn, lieàn phaùt tieáng xöng nieäm “Nam moâ Phaät-ñaø! Nam moâ Phaät-ñaø!”. Luùc aáy ta ôû taïi thaønh Xaù- veä nghe aâm thanh aáy lieàn ñoái vôùi ngöôøi nöõ ñoù khôûi taâm ñaïi töø. Sau ñoù, ngöôøi nöõ aáy ñöôïc thaáy ta ñem thuoác toát boâi thoa treân veát thöông ñoù, beøn ñöôïc laønh laïi nhö cuõ. Ta lieàn vì ñoù noùi giaûng caùc phaùp, ngöôøi nöõ ñoù nghe phaùp roài hoan hyû, phaùt taâm A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà. Naøy thieän nam! Luùc aáy, ta thaät chaúng ñeán thaønh Ba-la-naïi ñem thuoác boâi thoa nôi veát thöông Öu-baø-di ñoù. Naøy thieän nam! Phaûi bieát ñoù ñeàu laø caên löïc töø thieän khieán ngöôøi nöõ aáy thaáy vieäc nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñieàu-ñaït laø ngöôøi aùc, tham chaúng bieát ñuû, do duøng nhieàu vaùng söõa neân ñaàu ñau buïng ñaày, phaûi chòu khoå naõo khoâng theå kham nhaãn, phaùt lôøi nieäm xöng: “Nam moâ Phaät-ñaø! Nam moâ Phaät-ñaø”. Luùc ñoù, ta ñang ôû taïi thaønh Öu-thuyeàn-ni, nghe aâm thanh ñoù roài lieàn sanh taâm töø. Sau ñoù, Ñieàu-ñaït lieàn ñöôïc thaáy ta ñeán nôi ñoù, ñöa tay xoa ñaàu vaø buïng, trao cho nöôùc muoái aám noùng vaø baûo uoáng ñoù, uoáng roài trôû laïi bình phuïc. Naøy thieän nam! Ta thaät chaúng ñeán nôi Ñieàu-ñaït xoa ñaàu vaø buïng ñoù trao nöôùc aám noùng vaø baûo uoáng. Naøy thieän nam! Phaûi bieát ñoù ñeàu laø caên löïc töø thieän, khieán Ñieàu-ñaït thaáy vieäc nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy thieän nam! ÔÛ nöôùc Kieàu-taùt-la coù caùc boïn giaëc soá ñoâng ñeán naêm traêm, keát thaønh beø ñaûng cöôùp gieát laøm haïi raát laém. Vua Ba-tö-naëc gaëp phaûi hung baïo ñoù neân sai binh lính doø baét, baét ñöôïc roài moùc maét, thaû vaøo trong röøng raäm toái mòt. Caùc boïn giaëc ñoù ñaõ ôû nôi chö Phaät xöa tröôùc gieo troàng goác ñöùc, nay bò moùc maét roài, nhaän chòu raát khoå naõo, moãi moãi töï xöng nieäm raèng: “Nam moâ Phaät-ñaø! Nam moâ Phaät-ñaø! Nay chuùng con khoâng ñöôïc ai cöùu hoä!”. Gaøo khoùc thaûm thieát, luùc ñoù ta ôû taïi tònh xaù Kyø hoaøn, nghe aâm thanh ñoù roài lieàn sanh taâm töø. Khi ñoù coù luoàng gioùù maùt thoåi trong Höông

sôn, caùc thöù thuoác thôm toûa ñaày trong vaønh maét hoï maø vì giaûng noùi phaùp, boïn giaëc nghe phaùp roài lieàn phaùt taâm A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà. Naøy thieän nam! Baáy giôø ta thaät chaúng laøm gioù thoåi trong Höông sôn, caùc thöù thuoác höông vaø ñöùng tröôùc maët ngöôøi ñoù maø vì giaûng noùi phaùp. Naøy thieän nam! Phaûi bieát ñoù laø ñeàu do caên löïc töø thieän khieán caùc boïn giaëc aáy thaáy vieäc nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaùi töû Löu Ly do vì ngu si neân pheá boû vua cha, töï laäp mình laøm chuû. Laïi nhôù nghó gheùt ganh xöa tröôùc maø haïi nhieàu ngöôøi doøng hoï Thích, ñem moät muoân hai ngaøn ngöôøi doøng hoï Thích vaø caùc ngöôøi nöõ, caét loùc tai muõi, chaët ñöùt tay chaân, vaát boû xuoáng haàm hoá maø choân laáp. Baáy giôø thaân caùc ngöôøi nöõ nhaän chòu khoå naõo, lieàn xöng nieäm raèng: “Nam moâ Phaät-ñaø! Nam moâ Phaät-ñaø! Nay chuùng con khoâng coù ai cöùu hoä!”, laïi gaøo khoùc lôùn. Luùc aáy ta ñang ôû trong Truùc Laâm nghe aâm thanh ñoù lieàn khôûi taâm töø, vaø luùc ñoù caùc ngöôøi nöõ thaáy ta ñeán thaønh Ca-tyø-la, duøng nöôùc taåy röûa veát thöông, ñem thuoác trao cho, thoáng khoå sau ñoù ñöôïc döùt tröø, tai muõi tay chaân trôû laïi nhö cuõ. Luùc ñoù, ta lieàn vì löôïc noùi caùc phaùp yeáu, khieán taát caû ñeàu phaùt taâm A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà, vaø lieàn ñeán nôi Tyø-kheo ni Ñaïi AÙi Ñaïo, xuaát gia thoï giôùi cuï tuùc. Naøy thieän nam! Luùc baáy giôø, Nhö Lai thaät chaúng ñeán thaønh Ca-tyø-la duøng nöôùc taåy röûa veát thöông, trao thuoác khieán döùt khoå. Naøy thieän nam! Phaûi bieát ñoù ñeàu do caên löïc töø thieän, khieán caùc ngöôøi nöõ aáy thaáy vieäc nhö vaäy. Taâm bi hyû cuõng laïi nhö vaäy. Naøy thieän nam! Do vì nghóa ñoù, Boà-taùt Ma-ha-taùt tu töø tö duy töùc laø chaân thaät, chaúng phaûi hö voïng vaäy. Naøy thieän nam! Phaøm laø voâ löôïng töùc khoâng theå nghó baøn, sôû haønh cuûa Boà-taùt khoâng theå nghó baøn, sôû haønh cuûa chö Phaät khoâng theå nghó baøn. Kinh ñieån Ñaïi thöøa vaø kinh Nieát-baøn ñoù cuõng laïi chaúng theå nghó baøn”.

Ñem vaên saùng roõ ñaây coù theå laøm chöùng minh thaønh thaät, thì bieát

ba coõi chín giôùi, taát caû caùc phaùp nhieãm tònh v.v... ñeàu chaúng vöôït ngoaøi phaùp giôùi taâm cuûa chuùng sanh. Gioáng nhö hoïa só hoïa veõ ra taát caû caùc caûnh giôùi. Taâm hoïa só ñoù cuõng laïi nhö vaäy. Do ñoù, trong kinh chaùnh phaùp nieäm xöù noùi: “Laïi, Tyø-kheo kia quaùn saùt nhö vaäy, côù sao chuùng sanh coù caùc thöù saéc, caùc thöù hình töôùng? Coù caùc thöù ñaïo, caùc thöù y chæ? Laïi, quaùn saùt kia coù caùc thöù taâm, caùc thöù y chæ, caùc thöù tin hieåu, coù caùc thöù nghieäp. Caùc thöù saéc, caùc thöù hình töôùng, caùc thöù ñaïo, caùc thöù y chæ nhö vaäy ñoù v.v... thí nhö hoïa só saùng suoát kheùo leùo. Neáu hoïc troø hoï quaùn saùt neàn taûng kheùo baèng chaéc trôn toát ñeïp, ñöôïc neàn taûng ñoù roài, caùc thöù saéc thaùi, caùc thöù taïp saéc, hoaëc ñeïp hoaëc xaáu tuøy taâm laøm neân nhö hình töôùng kia. Taâm nghieäp hoïa só, neáu hoïc troø hoï cuõng laïi nhö vaäy, neàn

taûng kheùo baèng chaéc trôn nghieäp quaû baùo, neàn taûng sanh töû giôùi, tuøy choã hieåu ñoù taïo caùc thöù hình töôùng caùc thöù caùc ñaïo, caùc thöù y chæ, taâm nghieäp hoïa só, nghieäp laøm chuùng sanh. Laïi, caùc saéc thaùi, laáy saéc traéng laøm traéng, laáy saéc ñoû laøm ñoû, laáy saéc vaøng laøm vaøng, neáu laáy saéc ñen thì laøm saéc ñen. Taâm nghieäp hoïa só cuõng laïi nhö vaäy. Duyeân saéc traéng laáy saéc traéng, ôû trong trôøi ngöôøi thì thaønh saéc traéng. Bôûi nghóa gì maø goïi laø traéng? Laäu caáu cuûa duïc v.v... choã chaúng nhieãm oâ neân goïi laø saéc traéng. Cuõng laïi nhö vaäy, taâm nghieäp hoïa só laáy saéc thaùi maøu ñoû, ôû trong trôøi ngöôøi hay laøm saéc ñoû. Bôûi nghóa gì maø goïi laø ñoû? Ñieàu goïi laø öa thích thanh vò höông xuùc saéc, Hoïa só quaùn saùt y phuïc, cuõng laïi nhö vaäy. Taâm nghieäp hoïa só laáy saéc thaùi maøu vaøng, ôû trong ñöôøng suùc sanh hay laøm saéc vaøng, bôûi nghóa gì goïi laø vaøng? Ñaây kia thay nhau cuøng uoáng maùu aên thòt, tham duïc saân nhueá laïi cuøng gieát haïi, neân goïi laø saéc vaøng. Cuõng laïi nhö vaäy, taâm nghieäp Hoïa só laáy saéc thaùi chim khaùc. Bôûi nghóa gì goïi laø chim khaùch? Vì thaân kia gioáng nhö löûa ñoát röøng caây, ñoùi khaùt nhieãu naõo caùc thöù khoå böùc, taâm nghieäp Hoïa só, taâm môø chaáp giöõ, si aùm ngaên che, cuõng laïi nhö vaäy. Taâm nghieäp Hoïa só laáy saéc thaùi maøu ñen, ôû trong ñòa nguïc hoïa laøm saéc ñen laøm caùc thöù beänh, thaân khoå ñoùi khaùt, voâ löôïng khoå böùc ñeàu laø nghieäp töï mình chaúng phaûi do keû khaùc taïo taùc. Laïi, Tyø-kheo kia quaùn saùt ba coõi naêm ñaïo, naêm thöù saéc maøu sanh töû hoïa veõ y phuïc, ôû nôi ba ñòa truù, goïi laø duïc giôùi ñòa, saéc vaø voâ saéc ñòa. Taâm nghieäp Hoïa só taäp quen gaàn daâm duïc, phan duyeân duïc giôùi caùc thöù saéc hoïa, duyeân saéc y chæ coù möôøi hai thöù. Lìa duïc töù thieàn laáy laøm buùt hoïa, y cöù möôøi saùu ñòa laø nôi choã hoïa, laøm saéc giôùi, lìa duyeân saéc giôùi tam- ma baït-ñeà, duyeân voâ saéc giôùi hoïa laøm boán xöù. Taâm nghieäp Hoïa só roäng hoa veõ y phuïc lôùn ba coõi nhö vaäy. Laïi, Tyø-kheo kia quaùn saùt taâm nghieäp Hoïa só nhö vaäy, thaân nhö thaùi khí (vaät ñöïng maøu), tham duïc saân nhueá laáy laøm cöùng chaéc, taâm phan duyeân gioáng nhö theàm thang, caên nhö buùt hoïa, beân ngoaøi caùc caûnh giôùi thanh xuùc vò saéc vaø caùc höông v.v... nhö caùc thöù maøu saéc, sanh töû nhö ñaát, trí nhö aùnh saùng, chuyeân caàn phaùt tinh taán, nhö tay töông tôï, chuùng sanh nhö hoïa, thaàn thoâng nhö voâ löôïng hình phuïc kia, coù voâ löôïng thöù nghieäp quaû baùo sanh, nhö hoïa thaønh töïu. Laïi, Tyø-kheo kia y cöù thieàn quaùn saùt, taâm nghieäp hoïa só coù caùc phaùp khaùc, nhö Hoïa só kia chaúng sanh nhoïc meät kheùo söûa saéc thaùi, moãi moãi saùng saïch, kheùo bieát buùt ñeïp, hoïa laøm saéc ñeïp. Taâm nghieäp Hoïa só cuõng laïi nhö vaäy chaúng sanh nhoïc meät, nhö tu thieàn ñònh kheùo söûa trò thieàn thaùi, phan duyeân saùng saïch, nhö thaùi saùng saïch. Caùc sö tu ñaïo, nhö buùt kheùo ñeïp bieát thöôïng haï nhö thieän tri thöùc, coù laáy coù boû nhö chaúng nhoïc meät,

thieàn ñònh nhö vaäy. Taâm nghieäp Hoïa só thieàn ñòa kia nhö saéc ñeïp kia. Laïi, kia nhö vaäy, taâm nghieäp Hoïa só neáu coù nhoïc meät thì hoïa veõ khoâng kheùo, caùc ñaïo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sanh xöû ñoàng nghieäp nhaân duyeân, chaøy saét laøm buùt, saéc thaùi baát thieän hoïa veõ chaúng phaûi ñoà vaät ngöôøi (khí nhaân). Choã goïi laø ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sanh, caùc saéc maøu nhö vaäy v.v... chaúng phaûi saéc maøu ñeïp hoïa veõ, noùi roäng nhö tröôùc”. Giaûi thích raèng: Do vì Hoïa só vaän yù kheùo hay vuïng naém buùt naêm saéc maøu, ôû treân neàn taûng baèng chaùnh, dung maïo xuaát hieän taát caû aûnh töôïng tinh thoâ, nhö chuùng sanh baåm nhaän taâm ngu hay trí, daáy buùt ba nghieäp ôû treân neàn taûng thieän aùc hoïa veõ ra taát caû caùc vieäc khoå vui. Laïi nhö Hoïa só ôû ñôøi chæ hoïa ñöôïc saéc aám, neáu taâm Hoïa só hay hoïa ñöôïc naêm aám. Laïi, hoïa veõ ôû ñôøi chaúng beàn chaéc, saéc luøi töôïng cuõng dieät. Taâm hoïa traûi hoa nhieàu kieáp, thaân rôi ruïng maø nghieäp chaúng maát. Laïi, hoïa veõ ôû ñôøi raát deã bieát, xaáu xa ñeàu coù theå thaáy. Taâm hoïa raát khoù xeùt, quaû baùo chaúng theå bieát. Nhö trong kinh Chaùnh Phaùp Nieäm Xöù coù keä tuïng raèng:

*“Vieäc laøm cuûa caùc nghieäp, Quaù hôn Hoïa só kheùo, Nghieäp Hoïa só trong trôøi, Laøm caùc thöù baùo vui.*

*Caùc thöù nhieàu maøu saéc, Hieän thaáy thì ñeám ñöôïc, Taâm nghieäp baøy caùc maøu, Soá ñoù chaúng theå bieát.*

*Huûy vaùch tranh seõ maát, Caû hai ñoàng thôøi dieät, Nhö luùc thaân dieät maát,*

*Nghieäp hoïa chaúng theå maát. Thí nhö moät Hoïa só,*

*Taïo taùc caùc vaên söùc, Moät taâm cuõng nhö vaäy, Taïo taùc caùc thöù nghieäp. Naêm maøu saéc saùng hieän, Thaáy ñoù sanh vui thích, Naêm caên hoïa cuõng vaäy, Nhö nghieäp coù sanh töû. Nhö ñôøi Hoïa só gioûi, Hieän tieàn thì thaáy ñöôïc, Taâm Hoïa só vi teá,*

*Taát caû chaúng theå thaáy. Ñoà hoïa hình ñeïp xaáu,*

*Khieán vaùch caùc töôïng hieän, Taâm nghieäp cuõng nhö vaäy, Hay taïo baùo thieän aùc.*

*Taâm ñoù suoát ñeâm ngaøy, Nghó nhôù luoân chaúng döøng, Nghieäp tuøy taâm nhö vaäy,*

*Trieån chuyeån thöôøng chaúng lìa. Gioù buïi khoùi maây noùng,*

*Hoïa saéc thì huûy dieät, Boû thieän giöõ baát thieän,*

*Caùc nghieäp beøn môùi maát.”*

Laïi, y cöù kinh Ban Chu, thaáy Phaät, löôïc coù boán thí duï: Moät laø, moäng thí duï, nhö choã thaáy trong moäng, töø phaân bieät sanh, thaáy taát caû Phaät, töø töï taâm khôûi. Hai laø, nöôùc aûnh thí duï, nöôùc duï nhö taâm taùnh thì boùng traêng cuûa Phaät ñeàu laø trong chaân taâm chuùng sanh, taâm Phaät giao trieät chæ chaân taâm vaäy. Ba laø, huyeãn thí duï, töï taâm nhö huyeãn thuaät, taát caû chö Phaät nhö huyeãn maø thaønh, nghóa laø coù phaùp naêng huyeãn môùi thaønh söï huyeãn, khoâng taâm naêng nieäm thì khoâng Phaät sôû thaáy. Boán laø, höôûng thí duï, thí nhö hang coác troáng roãng tuøy tieáng maø phaùt vang, ngoä hieåu töï taâm, tuøy nieäm thaáy Phaät, vôùi boán thí duï treân: Thöù nhaát chaùnh laø thí duï duy taâm; thöù hai laø, do duy taâm neâu khoâng; thöù ba laø, do duy taâm neân giaû; thöù tö laø, do duy taâm neân trung. Laïi nöõa, thí duï veà moäng laø chaúng ñeán chaúng ñi, thí duï veà boùng aûnh laø chaúng ra chaúng vaøo, thí duï veà huyeãn laø chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng, thí duï veà vang höôûng laø chaúng phaûi hôïp chaúng phaûi tan. Nhö trong kinh coù keä tuïng raèng:

*“Taâm laø taâm chaúng bieát, Taâm laø taâm chaúng thaáy, Taâm coù töôûng thì si, Khoâng töôûng thì Nieát-baøn. Phaùp ñoù chaúng beàn chaéc, Thöôøng laäp taïi nôi taâm, Vì thaáy hieåu ñöôïc khoâng, Taát caû khoâng töôûng nieäm”.*

Giaûi thích raèng: “Neáu taâm töï thaáy taâm, taâm tröôùc laø naêng thaáy. Phaät laø sôû thaáy, dao chaúng töï caét, tay chaúng töï xuùc chaïm, côù sao töï taâm trôû laïi thaáy töï taâm? Naêng sôû chaúng phaân, thaáy töôùng ñoù tuyeät, neân trong

SOÁ 2016 - TOÂNG CAÛNH LUÏC, Quyeån 18 792

kinh noùi: “Taâm coù töôûng thì si, neáu khoâng töôûng thì taâm ngaàm taùnh Phaät troïn tuyeät tö duy mong caàu vaäy”. Nhö treân laø töï taâm chuùng sanh caûm hieän, tieáp ñeán laø nguyeän löïc nhaân ñòa cuûa chö Phaät Boà-taùt thò hieän hoùa moân khoâng coù ñoaïn tuyeät. Do ñoù, trong kinh Duy- ma noùi: “Tuy thò hieän thaønh Ñaúng chaùnh giaùc maø chaúng xaû boû ñaïo Boà-taùt, tuy ngoä töùc taâm laø Phaät, choùng thaønh Boà-ñeà, nhöng vì chuùng sanh chöa ñaït neân roäng tu phöôùc nghieäp, ñeå daãn daét ngöôøi nghe sau cuoái ñeàu khieán môû hieåu ñoàng quay veà ñòa ñaây”. Nhö trong kinh Hoa Nghieâm noùi: “Tuy hay moät nieäm töùc thaønh A-naäu-ña-la Tam- mieäu Tam-boà-ñeà, nhöng vì chuùng sanh neân ôû trong voâ löôïng kieáp haønh haïnh Boà-taùt, khoâng coù döøng nghæ. Ñoù laø nhö nuùi taâm taêng thöôïng”. Laïi noùi: “Phaät töû! Boà-taùt Ma-ha- taùt laïi tö duy raèng: A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà laáy taâm laøm goác, taâm neáu thanh tònh thì hay vieân maõn taát caû thieän caên, ôû nôi Phaät Boà-ñeà haún ñöôïc töï taïi. Muoán thaønh A- naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà, tuøy yù töùc thaønh, neáu muoán ñoaïn tröø taát caû thuû duyeân truù moät höôùng ñaïo, ta cuõng naêng ñaéc, maø ta chaúng ñoaïn, vì muoán cöùu caùnh Phaät Boà-ñeà vaäy, cuõng chaúng töùc chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Taïi sao? Vì maõn baûn nguyeän heát taát caû theá giôùi, thöïc haønh haïnh Boà-taùt hoùa ñoä chuùng sanh vaäy”. Ñoù laø taâm theä nguyeän thöù chín nhö Kim cang Ñaïi thöøa. Thí duï so saùnh nhö treân, chöùng tín khoâng nghi thì Phaät ñaïo laäp thaønh, chaúng phaûi do giaùo khaùc, troïn khoâng khôûi ôû nieäm khaùc. Chæ töï tònh ôû moät taâm, coù theå goïi laø thuaän chaùnh yù baûn hoaøi ñaéc giaùo cuûa Phaät vaäy.

Hoûi: Phaät ñoä chuùng sanh, chuùng sanh laïi coù theå ñoä Phaät chaêng?

Ñaùp: Neáu noùi veà noäi quaùn, nhaân roõ voïng nieäm taïp thöùc chuùng sanh, khoâng theå phaùt giaùc tueä ñoù, thaønh Phaät cuûa töï taâm, ñoù ñaâu chaúng phaûi laø nhaân chuùng sanh ñöôïc ñoä. Neáu luaän veà hoùa beân ngoaøi laø ñeàu nhaân chuùng sanh caûm ra. Neáu khoâng coù duyeân, ñaõ khoâng sôû hoùa, cuõng chaúng thaønh Phaät. Nhö trong kinh Tònh Danh noùi: “Boà-taùt tuøy choã giaùo hoùa chuùng sanh maø laáy coõi Phaät”. Trong kinh Tònh ñoä Tam-muoäi noùi: “Chuùng sanh cuõng ñoä Phaät, neáu khoâng caûm, Phaät chaúng xuaát hieän nôi ñôøi, cuõng chaúng theå ñöôïc thaønh Tam-boà-ñeà. Boà-ñeà xuaát hieän nôi ñôøi ñeàu do caên cô chuùng sanh vaäy”.